



## **Compactor**

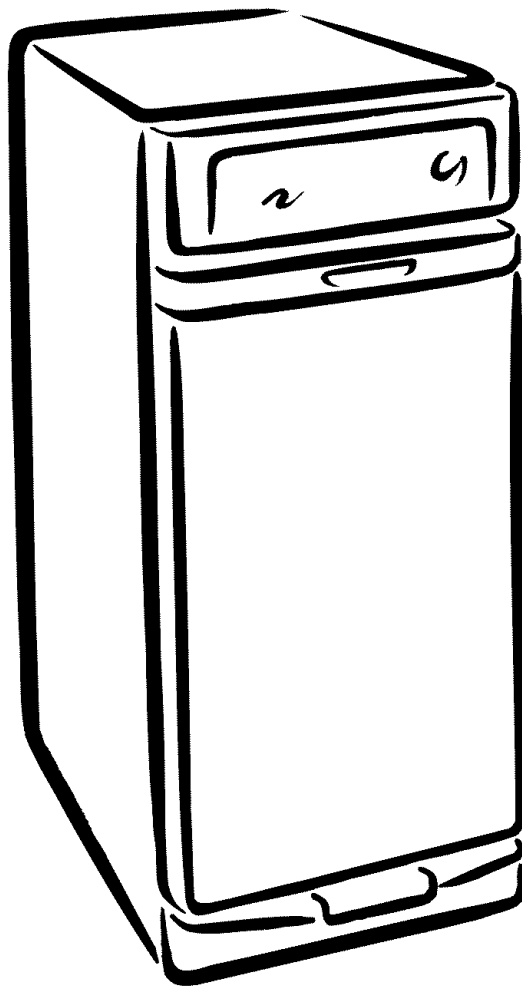
Use & Care Guide

## **Compactador**

Manual de uso y cuidado

Models/Modelos 665.1361\*

\* = color number, número de color



ENGLISH ESPAÑOL

---

# TABLE OF CONTENTS

|   |                   |
|---|-------------------|
| <b>PROTECTION AGREEMENTS</b> .....              | 2                 |
| Accessories .....                               | 3                 |
| <b>WARRANTY</b> .....                           | 3                 |
| <b>COMPACTOR SAFETY</b> .....                   | 4                 |
| <b>INSTALLATION INSTRUCTIONS</b> .....          | 5                 |
| Unpacking .....                                 | 5                 |
| Location Requirements .....                     | 5                 |
| Electrical Requirements.....                    | 6                 |
| Freestanding and Undercounter Installation..... | 6                 |
| Changing the Decorative Panel.....              | 8                 |
| <b>COMPACTOR USE</b> .....                      | 10                |
| How Your Compactor Works .....                  | 10                |
| Loading.....                                    | 11                |
| Starting Your Compactor .....                   | 11                |
| EXTRA PAC™ Cycle .....                          | 11                |
| Air Freshener .....                             | 12                |
| Removing a Filled Bag .....                     | 12                |
| Installing a New Bag.....                       | 12                |
| <b>COMPACTOR CARE</b> .....                     | 13                |
| Cleaning.....                                   | 13                |
| <b>TROUBLESHOOTING</b> .....                    | 14                |
| <b>SERVICE NUMBERS</b> .....                    | <b>BACK COVER</b> |

---

# PROTECTION AGREEMENTS

## Master Protection Agreements

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation.

*Purchase a Master Protection Agreement now and protect yourself from unexpected hassle and expense.*

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here's what's included in the Agreement:

- ✓ **Expert service** by our 12,000 professional repair specialists
- ✓ **Unlimited service and no charge** for parts and labor on all covered repairs
- ✓ **"No-lemon" guarantee** – replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months
- ✓ **Product replacement** if your covered product can't be fixed
- ✓ **Annual Preventive Maintenance Check** at your request – no extra charge
- ✓ **Fast help by phone** – phone support from a Sears technician on products requiring in-home repair, plus convenient repair scheduling
- ✓ **Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations
- ✓ **Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

Sears has over 12,000 professional repair specialists, who have access to over 4.5 million quality parts and accessories. That's the kind of professionalism you can count on to help prolong the life of your new purchase for years to come. Purchase your Master Protection Agreement today!

**Some limitations and exclusions apply. For prices and additional information, call 1-800-827-6655.**

### Sears Installation Service

For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. call **1-800-4-MY-HOME®**.

---

## Accessories

To ensure proper functioning of your compactor, use Sears replacement parts only. To order replacement parts or accessories, call **1-800-4-MY-HOME®** and ask for the appropriate part number listed below or contact your authorized Kenmore dealer.

---

### Replacement Parts

---

Replacement Bags—Call for Part Number.

---

### Trim Kit for Custom Front Panels

---

Order Part #9871381 (Brushed stainless steel)

Order Part #9871382 (White)

Order Part #9871383 (Black)

Order Part #9871384 (Almond)

Order Part #9871600 (Biscuit)

See section "Changing the Decorative Panel" for custom panel dimensions.

Installation Hardware for conversion kit—Order Part #9870118.

---

# WARRANTY

## ONE-YEAR FULL WARRANTY ON COMPACTOR

For one year from the first day of use in your home, Sears will repair, free of charge, defects in materials or workmanship.

If the compactor is subjected to other than private family use, the above warranty coverage is effective for only ninety days.

## WARRANTY SERVICE

WARRANTY SERVICE IS AVAILABLE BY CONTACTING THE NEAREST SEARS SERVICE CENTER IN THE UNITED STATES.

This warranty applies only while this product is in use in the United States. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

For Sears warranty information in the United States, please reference the service numbers located on the back page of this manual.

**Sears, Roebuck and Co.  
D/817WA, Hoffman Estates, IL 60179**

## PRODUCT RECORD

In the space below, record your complete model number, serial number, and purchase date. You can find this information on the model and serial number label located on the inside panel of the compactor drawer. Have this information available to help you obtain assistance or service more quickly whenever you contact Sears concerning your compactor.

**Model number 665.** \_\_\_\_\_

**Serial number** \_\_\_\_\_

**Purchase date** \_\_\_\_\_

Save these instructions and your sales receipt for future reference.

# COMPACTOR SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

**⚠ DANGER**

**You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

**⚠ WARNING**

**You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions before using the compactor.
- Close supervision is necessary when used by or near children. Do not allow to be used as a toy, or to run unattended at any time. Lock Key Switch when not in use and store key out of reach of children.
- Do not touch moving parts.
- Do not operate with a damaged cord set, plug, motor, or after damage in any manner. Have the compactor examined, repaired or adjusted by an authorized serviceperson.
- Use only for intended use as described in this manual. Do not use other than manufacturer's recommended attachments.
- Do not compact toxic or volatile flammable material such as oily rags and insect sprays. Do not compact lighted cigarettes, cigars, or other hot or burning items. Do not overload the compactor.
- Do not take apart the compactor. Incorrect reassembly can cause electric shock when subsequently used.
- Handle a loaded trash bag with care. Sharp objects can pierce the bag and cause injury. Do not overload trash bag with heavy material such as glass.
- This compactor is intended for household use only.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

**Installer:** Leave Use and Care Guide with the homeowner.

**Homeowner:** Keep Use & Care Guide for future reference and for local electrical inspector's use, if required.

## Unpacking

### **WARNING**

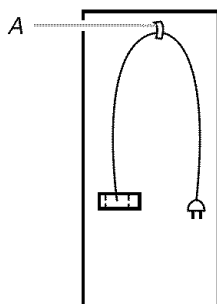
#### Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install compactor.

Failure to do so can result in back or other injury.

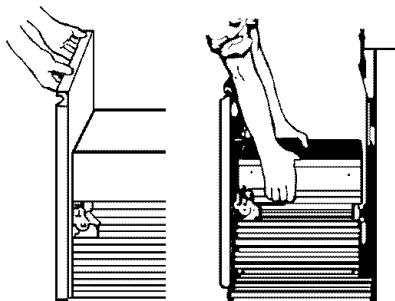
#### IMPORTANT:

- Do not grasp console to move compactor.
  - Begin in the room where the compactor will be located.
1. Remove compactor from shipping carton. Remove all protective packaging materials such as tape and shipping pads. Use a mild detergent and warm water to remove waxy residue caused by protective shipping material. Dry thoroughly with a soft cloth. For more information, see "Cleaning."
  2. Check to be sure the power cord is attached to the cord clip on the rear of the compactor.

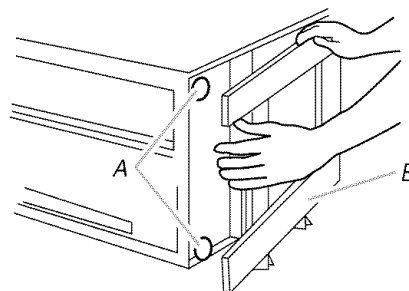


A. Cord clip

3. Place the 2 corner posts from the carton on the floor near the compactor. Open the compactor drawer and remove any shipping materials or other items from the drawer. Do not remove the compactor bag. Grasp the handle and raise the front of drawer until it clears the drawer stops. Grasp sides of drawer and lift drawer out of compactor. Place the drawer on the 2 corner posts.



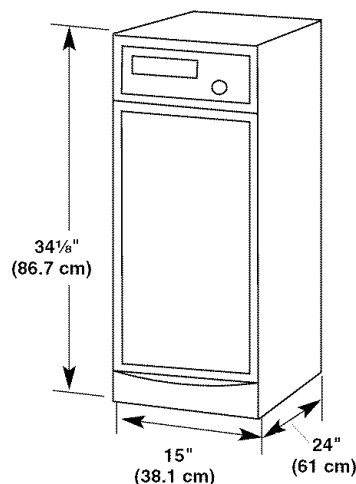
4. Place the other 2 corner posts on the floor to the side of the compactor. Grasp the sides of the compactor cabinet and put compactor on its side on top of the corner posts. Remove the shipping base from the bottom of the compactor.



A. Leveling legs  
B. Shipping base

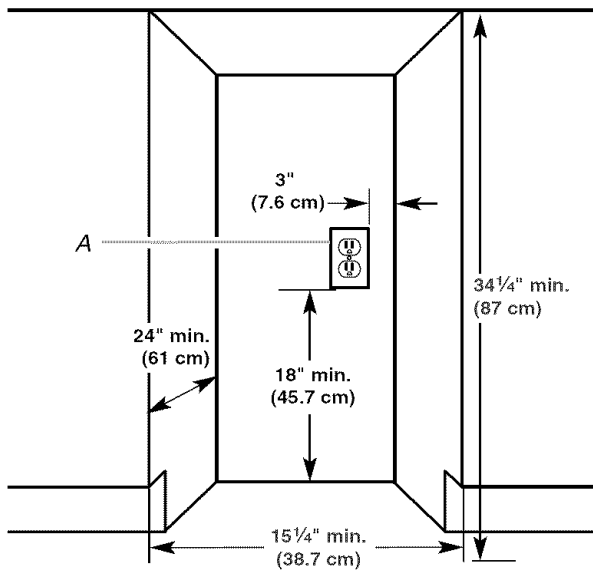
## Location Requirements

### Product dimensions



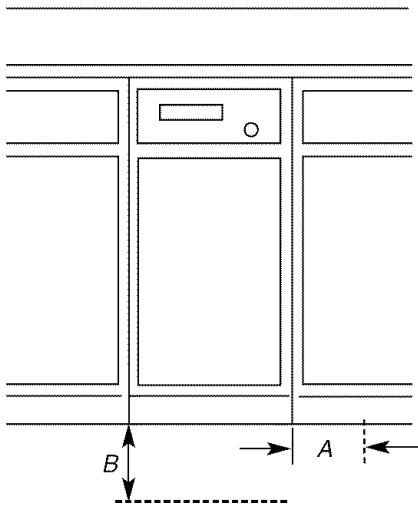
ENGLISH

## Cutout dimensions



A. Grounded electrical outlet must be a minimum of 3" (7.6 cm) away from surrounding cabinets or nearby walls as shown. It can be placed either to the left or the right side of the product.

## Clearance dimensions



- A. Leave 6" (15.2 cm) of clearance space to the right side of the compactor in order to remove the compactor bags.  
 B. Leave 23" (58.4 cm) of clearance in front of the compactor in order to fully open or remove the compactor drawer.

## Electrical Requirements

### ⚠ WARNING



#### Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

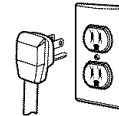
Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

### Recommended Grounding Method

This compactor is for use on a single phase, 115-volt, 60 Hz, AC only 15- or 20-amp fused and properly grounded circuit and is equipped with a grounding plug as shown below. It is recommended that a separate circuit serving only this appliance be provided.



This compactor must be grounded while in use to reduce the risk of electric shock. The compactor is equipped with a three-conductor cord and 3 prong grounding-type plug to fit the proper grounding-type receptacle. The green (or green and yellow) conductor in the cord is the grounding wire. Do not connect the green (or green and yellow) wire to a live terminal.

### Freestanding and Undercounter Installation

**NOTE:** Proper installation is your responsibility. Make sure you have everything necessary for correct installation. It is the personal responsibility and obligation of the customer to contact a qualified installer to assure that electrical installation meets all national and local codes and ordinances.

### Tools needed

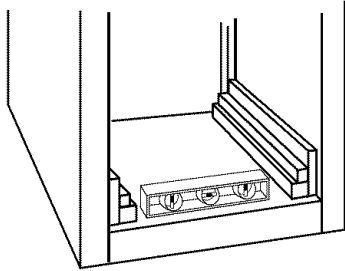
- Level
- Phillips No. 2 screwdriver
- Tape measure
- Flat-blade screwdriver
- Pliers
- 5/16" hex-head socket wrench
- Scissors
- Utility knife

### IMPORTANT:

- Do not grasp control panel to move compactor.
- Slide compactor onto cardboard or hardboard before moving compactor across floor to prevent floor covering damaging.
- Do not allow the rear frame of the compactor to touch the floor covering when lifting or moving compactor.

## Freestanding Installation

1. Use pliers to lower leveling legs away from cabinet. With the drawer still removed from the compactor cabinet, place level inside on the floor of the cabinet. Check that the compactor is level from front to back and side to side. Adjust the leveling legs until the compactor is level.



2. Move the compactor close to its final position.
3. Plug into a grounded 3 prong outlet.
4. Carefully move compactor into its final position. Check that compactor is still level. Repeat Step 1 if necessary.
5. Grasp sides of compactor drawer and place bottom of drawer into tracks. Lift at the handle so drawer will go over drawer stops. Close drawer. Check to see whether drawer opens freely. If the toe plate rubs against floor, see "Adjusting the Toe Plate" for further instructions.

## Undercounter Installation

**NOTE:** Installation hardware is not provided. See "Accessories" for ordering conversion kit.

1. Measure the height of your kitchen cabinet opening. The top of the compactor should be at least  $\frac{1}{8}$ " (3 mm) from the top of the kitchen cabinet opening.

The rear wheels are preset for a kitchen cabinet opening height of  $34\frac{1}{4}$ " (87 cm) (position 1).

To adjust for other kitchen cabinet opening heights:

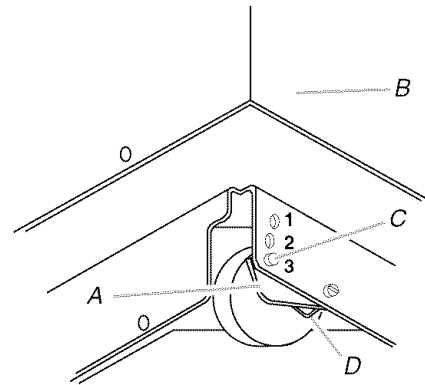
- Loosen self-tapping screw just enough to clear stud from hole in position "1."
- Move the rear wheel and stud to position "2" or "3" as needed for your kitchen cabinet opening measurement:

Position 2:  $34\frac{1}{4}$ " to  $34\frac{7}{16}$ " (87 to 87.5 cm)

Position 3:  $34\frac{7}{16}$ " to  $34\frac{5}{8}$ " (87.5 to 88 cm)

**NOTE:** To level the unit in position 3, you may need to add shims under the front leveling legs.

- Tighten screw. Repeat for other rear wheel.

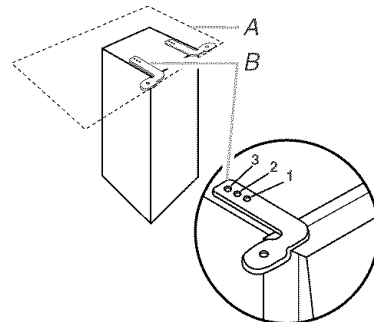


A. Wheel bracket assembly  
B. Compactor cabinet  
C. Locating stud  
D. Self-tapping screw (pivot)

2. Use pliers to lower leveling legs away from compactor cabinet. Adjust legs so there will be a  $\frac{1}{8}$ " (3 mm) to  $\frac{1}{4}$ " (6.4 mm) space between the top of the compactor and the top of the kitchen cabinet opening. Stand the compactor upright.
3. Remove the plastic plugs from the compactor cabinet top.
4. Move the compactor close to its final position.
5. Plug into a grounded 3 prong outlet.
6. Determine whether you want the compactor cabinet or drawer front flush with the kitchen cabinet face.

Using 2 - #8 - 18 x  $\frac{5}{16}$ " mounting screws (provided in conversion kit), attach the retaining brackets (provided in conversion kit) to the compactor cabinet top as needed. See "Accessories."

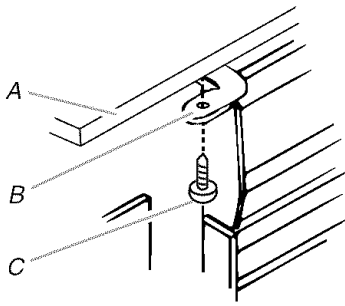
- If the compactor cabinet face is to be flush with the kitchen cabinet face, place retaining bracket mounting screws through "1."
- If the compactor drawer front is to be flush with the kitchen cabinet face, place retaining bracket mounting screws through "3."
- If the compactor is to be midway between "1" and "3," place the retaining bracket mounting screws through "2."



A. Countertop  
B. Retaining bracket (provided in conversion kit)

7. Carefully lift the front slightly and roll compactor into the kitchen cabinet opening.
8. Using 2 - #8 - 18 x  $\frac{1}{2}$ " mounting screws (provided in conversion kit), fasten the retaining brackets (provided in conversion kit) to the countertop with the mounting screws.

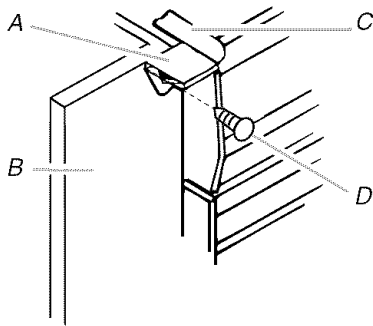
## Countertop mounting



- A. Countertop  
 B. Retaining bracket (provided in conversion kit)  
 C. Mounting screw (provided in conversion kit)

**NOTE:** If retaining brackets cannot be attached to the underside of countertop, attach mounting clips (provided in conversion kit) to retaining brackets. Fasten compactor to kitchen cabinet face with mounting screws through the mounting clips.

## Cabinet-face mounting



- A. Mounting clip (provided in conversion kit)  
 B. Kitchen cabinet  
 C. Retaining bracket (provided in conversion kit)  
 D. Mounting screw (provided in conversion kit)

- Grasp sides of compactor drawer and place bottom of drawer into tracks. Lift at the handle so drawer will go over drawer stops. Close drawer. Check to see whether drawer opens freely. If the toe plate rubs against floor, see "Adjusting the Toe Plate" for further instructions.

## Adjusting the Toe Plate

If the toe plate rubs the floor covering, the toe plate clearance may be changed as follows:

- Mark on each side of the toe plate the amount of toe plate that rubs the floor covering.
- Remove the drawer from the unit. See Step 3 in the "Unpacking" section.
- Use a ruler and a pencil or chalk to draw a line between the marks on each side of toe plate.
- Use scissors or utility knife to cut toe plate along line.
- Replace drawer. If toe plate still rubs floor covering, repeat steps 1-4.

## Changing the Decorative Panel

There are three options for changing the decorative panel:

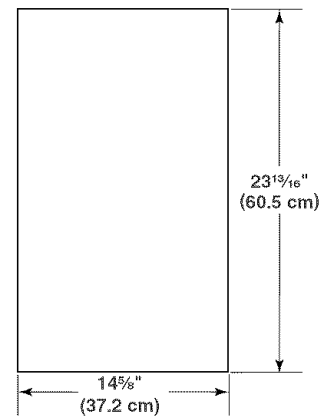
- Order an acrylic panel
- Create a custom panel for use with a trim kit
- Create a custom panel for installation without trim

To order an acrylic panel or a trim kit, see "Accessories."

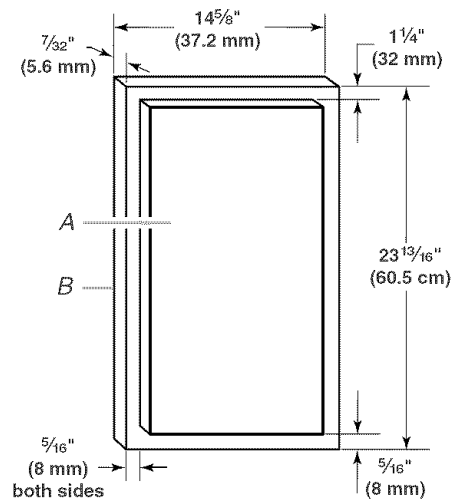
## Trim Kit Panel Dimensions

Use these dimension drawings to create a custom panel for use with a trim kit. Then, follow the installation instructions provided with the kit. See "Accessories."

**Flat panel:** A  $\frac{7}{32}$ " (5.6 mm) thick panel is required. This is the same thickness as a standard  $\frac{1}{4}$ " plywood or paneling.



**Raised panel:** The outer section of panel must be  $\frac{7}{32}$ " (5.6 mm) thick to fit into the trim. Design raised panel sections using dimensions shown following.



- A. Raised panel or decorative trim  
 B. Outer section of panel

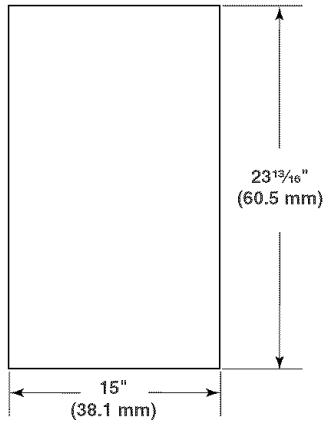


## Trimless Panel with Handle

### Dimensions

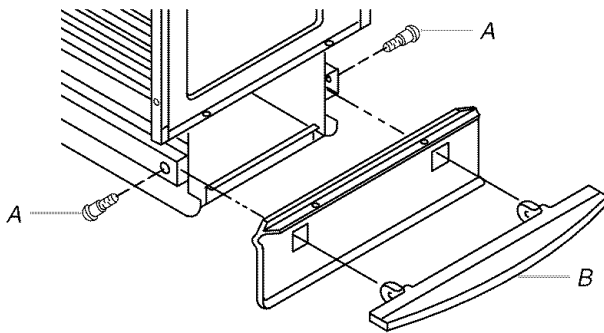
Use these dimension drawings to create a custom panel for use without a trim kit. The panel should be ½" to ⅝" (13 mm to 16 mm) thick.

**NOTE:** A thicker panel may need rounded front corners and a cutout for access to the handle.



### Installation

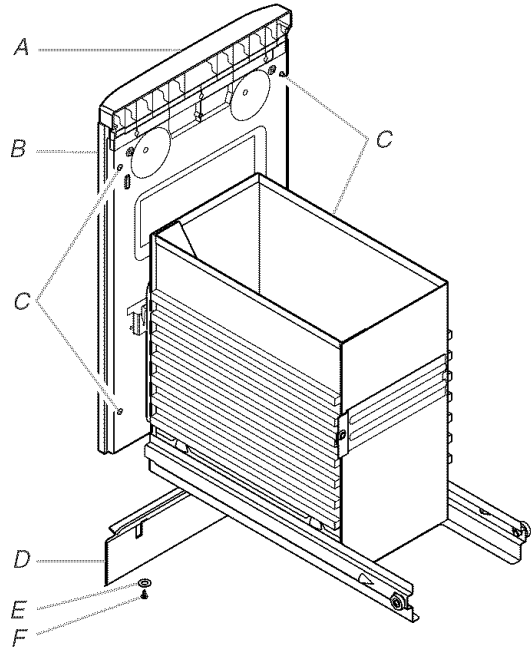
1. Remove the mounting screws attaching the foot pedal to the compactor. Remove foot pedal.



A. Mounting screws  
B. Foot pedal

2. Remove mounting screws attaching the toe guard to the compactor. Remove toe guard.
3. Remove the mounting screws attaching the decorative panel to the compactor. Remove decorative panel and discard mounting screws.
4. Align the top of the custom panel with the bottom of the handle.
5. Secure the custom panel from the back using 4 - #8 x 1" wood screws as shown.

6. Reinstall the toe guard using the existing mounting screws and ½" washer. Then, reinstall the foot pedal.

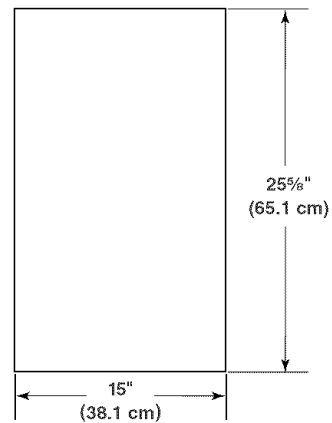


A. Handle  
B. Custom panel  
C. Panel screw locations  
D. Toe guard  
E. Washer  
F. Toe guard mounting screw

## Trimless Panel without Handle

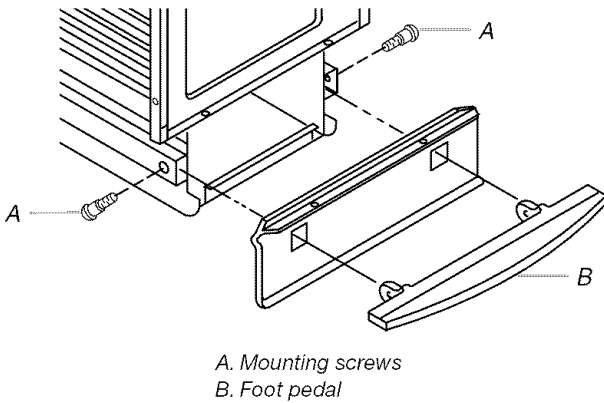
### Dimensions

Use these dimension drawings to create a custom panel for use without a trim kit. The panel should be ½" (13 mm) min. thick.



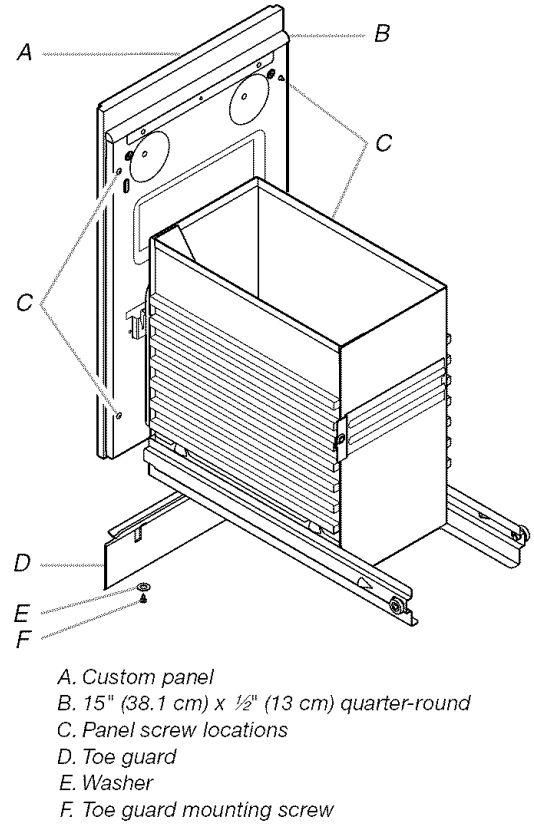
## Installation

1. Remove the mounting screws attaching the foot pedal to the compactor. Remove foot pedal.



2. Remove mounting screws attaching the toe guard to the compactor. Remove toe guard.
3. Remove the mounting screws attaching the decorative panel to the compactor. Remove decorative panel and discard mounting screws.
4. Align the bottom of the custom panel with the bottom of the drawer front.
5. Secure the custom panel from the back using 4 - #8 x 1" wood screws as shown.
6. Attach a 15" (38.1 cm) x 1/2" (13 mm) quarter-round filler along the top of the drawer front using glue or screws.

7. Reinstall the toe guard using the existing mounting screws and 1/2" washer. Then, reinstall the foot pedal.



# COMPACTOR USE

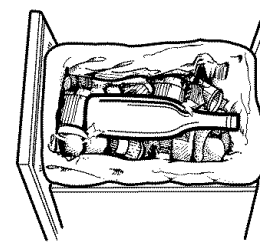
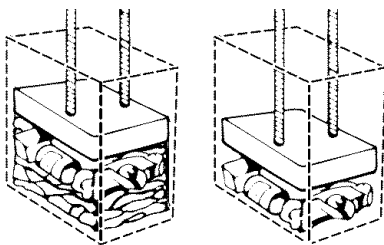
## How Your Compactor Works

The compacting ram is the part of the compactor which compresses the trash. The compacting ram does not go to the bottom of the drawer. You will not see compacting of trash the first few times you load the compactor.

**NOTE:** The compactor drawer should be more than 1/2 full before the compactor can begin to compress the load.

You may hear a noise when glass breaks. Strong glass bottles may not break at all. The trash in a full compactor bag will be about 1/4 the size of its original bulk.

Load bulky trash, bottles, and cans in the center of the drawer. Bottles or cans not placed in the center may become caught between the ram and the drawer. The Drawer Monitor Switch then senses a "misload" and causes the ram to return to the "up" position without compacting.



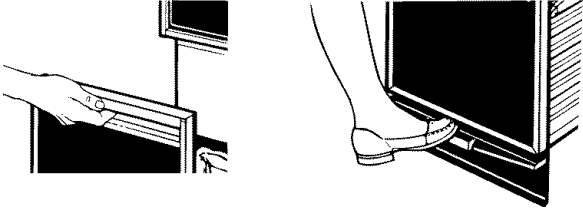
## Loading

**IMPORTANT:** Do not push items down into compactor with hands or feet.

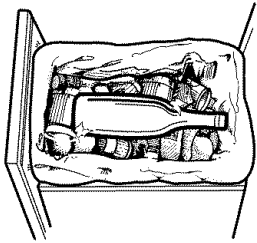
**NOTE:** You will not see compacting of trash the first few times you load the compactor. The compactor drawer should be about ½ full before the compactor can begin to compress the load.

1. Open the drawer. Lift and pull the handle or press the foot pedal to open the drawer.

**NOTE:** Pressing the foot pedal opens the container only 3" to 6" (7.6 cm to 15.2 cm), depending on the load.



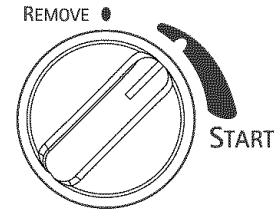
2. Place trash in compactor.
  - Wrap or cover wet or messy trash.
  - Do not compact items that may develop offensive odors such as raw meat, fish, grapefruit rinds, disposable diapers, or personal hygiene items.
  - Load bottles or cans on their sides in the center of the drawer. Do not load bottles in an upright position.



3. Close the drawer.

## Starting Your Compactor

1. Turn the Key-Knob to START, and then release it.



2. The compactor stops after completing the cycle.

**NOTE:** When the compacting cycle is completed, turn the Key-Knob to REMOVE. Remove the Key-Knob and store it out of children's reach.

## EXTRA PAC™ Cycle

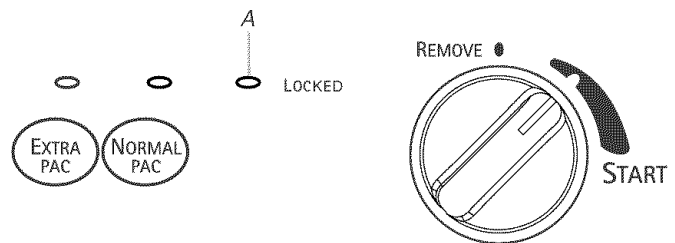
The EXTRA PAC™ cycle extends the use of a bag by putting constant pressure on the trash to keep it from springing back. Regular use of the EXTRA PAC™ cycle can increase bag capacity up to 25%.

During the EXTRA PAC™ cycle, the ram will stay in the down position for extra compacting. While the EXTRA PAC™ cycle is operating, an indicator light glows on the control panel. The drawer is locked and cannot be opened when the ram is down. For best results, use the EXTRA PAC™ cycle for at least 30 minutes at a time.

### To use EXTRA PAC™ cycle

1. Press EXTRA PAC™ on the compactor control. Turn the Key-Knob to START, and then release the Key-Knob. The compacting ram will stay in the down position, and the drawer cannot be opened.

**NOTE:** The indicator light on the control panel shows when the EXTRA PAC™ cycle is in use.



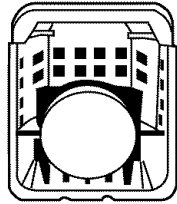
A. Indicator light

2. After 30 minutes or more, turn the Key-Knob to START to raise the compacting ram or press NORMAL PAC.

**NOTE:** When the compacting cycle is done, turn the Key-Knob to REMOVE. Remove the Key-Knob and store it out of children's reach.

## Air Freshener

The solid air freshener system is designed to help control odors that might develop in the trash. An air freshener disc can be purchased in department stores (not sold with compactor). Place the disk-shaped solid air freshener into the air freshener compartment. The air freshener should last 4 to 6 weeks. It is used more rapidly when the temperature is high or the air is very dry.



## Removing a Filled Bag

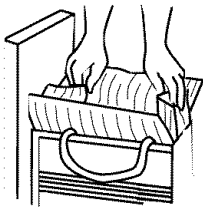
The compactor bag should be removed when trash is compacted almost to the top of the drawer. If bag is too heavy when full, remove bag when weight is easier to lift and carry.

**IMPORTANT:** Do not push items down into compactor with hands or feet.

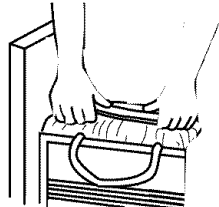
**NOTE:** Use paper or plastic bags made for use in a compactor. These bags are designed to resist cuts, tears and leaks. Compactor bags sized to fit compactor drawer make managing compacted trash easier. Compactor bags are available from your Sears store or service center.

### To remove a filled bag

1. Pull the drawer completely open.
2. You may already have a paper or plastic bag in place. Please refer to appropriate instructions for your bag.
  - If you have a paper bag, lift and fold up the top folded edges of the bag. Fold ends in and bring side flaps together. Fold flaps to close bag.

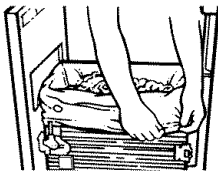


Lift and fold up top bag edges.

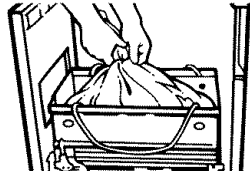


Fold ends to close bag.

- If you have a plastic bag, remove top of bag from bag retainer buttons. Close bag with a twist tie.

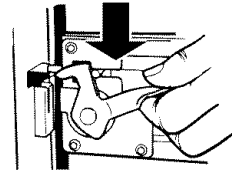


Remove bag from retainer buttons.



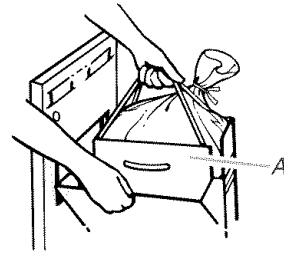
Close bag with twist tie.

3. Release drawer side latch. Tilt right drawer side down. This will make removing the full bag easier.



4. Lift bag by bag caddy handles. Remove trash bag from compactor and dispose properly.

**NOTE:** Fully compacted trash bags will be heavy. Handle with care.



A. Lifting bag caddy by handles

## Installing a New Bag

Do not use any kind of bag other than those designed especially for use in your compactor. Order replacement compactor bags through your local dealer. See "Accessories."

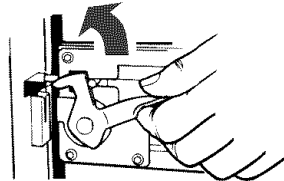
### IMPORTANT:

Before installing a new bag, be sure:

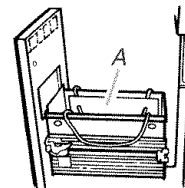
- The drawer side is securely locked.
- The container is clean and free of debris.

### To install a new bag

1. Close drawer side. Lock drawer side latch.

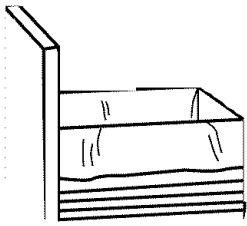


2. Put bag caddy into drawer.

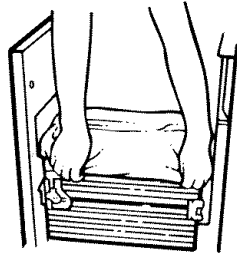


A. Bag caddy inside drawer

3. Place either a plastic or paper bag into the drawer.
  - If using a paper bag, open bag and pull top edges over the drawer top. Slide front edge of bag over front edge of drawer. Slide rear edge over rear of drawer.
  - If using plastic bag, open bag and pull top edges over drawer top. Lock bag into place by pulling the 4 prepunched holes over the bag retainer buttons. Holes will expand over buttons without harming bag.

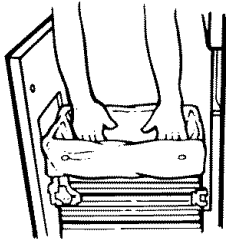


Installing paper bag



Installing plastic bag

4. Press inside of bag against the drawer bottom, sides and corners for a smooth fit.



## COMPACTOR CARE

Your new compactor is designed to give you many years of dependable service. However, there are a few things you are expected to do in order to properly maintain your compactor. This section will tell you how to clean and care for your compactor.

### Cleaning

Before cleaning the compactor, turn the Key-Knob (or Key-Switch) to the OFF & LOCK position and remove it.

**NOTE:** Any services other than those outlined in this section should be performed by a designated service representative.

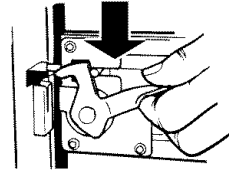
#### Cleaning Exterior Surfaces

1. Wash exterior surfaces (including stainless steel) with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners. Rinse and dry thoroughly with a soft cloth.
2. Wipe up spills right away. Some foods can damage the finish if left on the compactor surface.

#### Cleaning Inside the Drawer

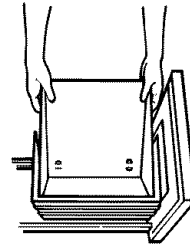
**NOTE:** You may want to wear protective gloves as there may be bits of glass in the drawer.

1. Remove the bag. See the "Removing a Filled Bag."
2. Press down on the lever-action lock (or Side-Lock latch).



3. Hold the lever-action lock down and tilt the side of the drawer out until the lock clears the drawer front.

**NOTE:** If desired, the drawer side can be removed by tilting it up, then lifting it out.



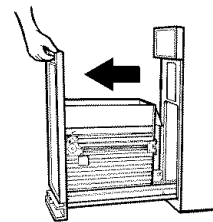
4. Wash the interior of the drawer with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Rinse and dry thoroughly with a soft cloth.
5. If the drawer side was removed, slide it back into the tilted position.
6. Press the lever-action lock (or Side-Lock Latch) down while pushing the drawer side to the upright position.
7. Latch the drawer side by pushing up the lever-action lock (or Side-Lock Latch).

#### Cleaning Inside the Cabinet

**NOTE:** You may want to wear protective gloves as there may be bits of glass in the cabinet.

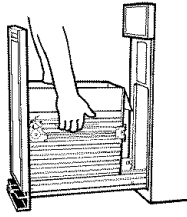
1. Pull the drawer out until it stops.

**NOTE:** Look to see how the drawer rollers move in the tracks. It will be easier to replace the drawer after you have finished cleaning.

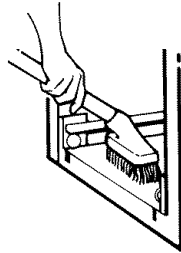


2. Lift the front of the drawer to clear the stops.

3. Grasp the drawer on the sides and pull it out the rest of the way. Set the drawer down gently.



4. Vacuum the inside of the cabinet. Liquid spills or wet trash should be cleaned up by hand, or by using a vacuum designed to pick up liquids.



5. Wash the inside of the cabinet with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Rinse and dry thoroughly with a soft cloth.
6. To replace the drawer, grasp it by the sides and insert the rollers onto the tracks.
7. Lift the front of the drawer and push it in fully past the stops.

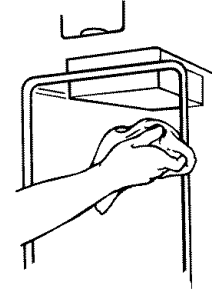
---

### Cleaning the Ram

---

**NOTE:** You may want to wear protective gloves as there may be bits of glass on the ram cover.

1. Wipe glass particles off of the ram cover with a cloth or paper towels.
2. Remove foods with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Rinse and dry thoroughly with a soft cloth.



---

### Cleaning Before a Vacation

---

If you will be away for more than a couple of days, remove the compactor bag. Remove the Key-Knob (or Key-Switch) and store it out of children's reach.

---

## TROUBLESHOOTING

Try the solutions suggested here first in order to avoid the cost of an unnecessary service call.

---

### Trash is not compacting

---

- **Is the drawer less than half-full?** Drawer must be more than half full before trash is compacted.

---

### Your compactor won't operate

---

- **Is the power supply cord unplugged?** Plug into a grounded 3 prong outlet.
- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?** Replace the fuse or reset the circuit breaker.
- **Is the drawer completely closed?** Close the drawer firmly and start the compactor again.
- **Is the Key-Knob turned all the way to START?** Turn the Key-Knob (Key-Switch) fully to START and release (on some models). See "Starting Your Compactor."
- **Did you press ON before pressing START?** Press ON before pressing START (on some models). See "Starting Your Compactor."

---

### The drawer won't open

---

- **Is the ram all the way up?** Drawer will open only when ram is fully raised.

**To raise the ram on models with a Key-Knob (or Key-Switch):** Turn the Key-Knob (Key-Switch) to START and release. See "Starting Your Compactor."

**To raise the ram on models with push button controls:** Press OFF, and then press ON. See "Starting Your Compactor."

---

### There is not enough compaction or force

---

- **Do you use the compacting cycle frequently enough?** Compacting works best when only a few items are loaded.

---

### Bottles don't break

---

- **How often do you notice this?** Bottles will not break every time. The thickness of the bottle's glass and the content of the trash load below it may prevent the bottle from breaking.

# ÍNDICE

|  |                      |
|--|----------------------|
| <b>CONTRATOS DE PROTECCIÓN</b> .....                   | 15                   |
| Accesorios .....                                       | 16                   |
| <b>GARANTÍA</b> .....                                  | 16                   |
| <b>SEGURIDAD DEL COMPACTADOR</b> .....                 | 17                   |
| <b>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN</b> .....              | 18                   |
| Desempaque del compactador .....                       | 18                   |
| Requisitos de ubicación .....                          | 18                   |
| Requisitos eléctricos.....                             | 19                   |
| Instalación independiente y debajo del mostrador ..... | 19                   |
| Cambio del panel decorativo.....                       | 21                   |
| <b>USO DEL COMPACTADOR</b> .....                       | 23                   |
| Cómo funciona su compactador .....                     | 23                   |
| Cómo cargar .....                                      | 24                   |
| Puesta en marcha de su compactador .....               | 24                   |
| Ciclo EXTRA PAC™ .....                                 | 24                   |
| Desodorante ambiental.....                             | 24                   |
| Eliminación de bolsas llenas.....                      | 24                   |
| Instalación de una bolsa nueva .....                   | 25                   |
| <b>CUIDADO DEL COMPACTADOR</b> .....                   | 26                   |
| Limpieza .....   | 26                   |
| <b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b> .....                     | 27                   |
| <b>NÚMEROS DE SERVICIO</b> .....                       | <b>CONTRAPORTADA</b> |

# CONTRATOS DE PROTECCIÓN

## Contratos Maestros de Protección

¡Felicitaciones por su inteligente adquisición! Su nuevo producto Kenmore® ha sido diseñado y fabricado para brindarle años de funcionamiento confiable. Pero al igual que todos los productos, puede necesitar mantenimiento preventivo o reparación de vez en cuando. Es allí donde el Contrato Maestro de Protección puede ahorrarle dinero e inconvenientes.

*Adquiera un Contrato Maestro de Protección hoy y protéjase contra molestias y gastos inesperados.*

El Contrato Maestro de Protección también ayuda a prolongar la vida de su nuevo producto. He aquí lo que se incluye en el Contrato:

- ✓ **Servicio experto** por nuestros 12.000 especialistas en reparación competentes
- ✓ **Servicio ilimitado y gratuito** para repuestos y mano de obra en todas las reparaciones protegidas por el contrato
- ✓ **Garantía “sin disgustos”** - reemplazo de su producto protegido si ocurren cuatro o más fallas del producto en el transcurso de doce meses
- ✓ **Reemplazo del producto** si su producto protegido no puede ser reparado
- ✓ **Revisión Anual de Mantenimiento Preventivo** a solicitud suya - sin costo adicional
- ✓ **Ayuda rápida por teléfono** - asistencia por teléfono a cargo de un técnico de Sears para productos que deban ser reparados en su hogar, además de un horario de reparación conveniente
- ✓ **Protección de sobrevoltaje** contra daños eléctricos debido a fluctuaciones de electricidad
- ✓ **Reembolso de la renta** si la reparación de su producto protegido tarda más de lo prometido

Una vez adquirido el Contrato, tan sólo tiene que llamar para fijar la visita de servicio técnico. Usted puede llamar a cualquier hora, de día o de noche, o fijar una visita técnica en internet.

Sears cuenta con un equipo de más de 12.000 especialistas en reparación competentes, quienes tienen a disposición más de 4,5 millones de repuestos y accesorios de calidad. Ése es el tipo de profesionalismo con el que usted puede contar para ayudarlo a prolongar la vida de su nuevo artefacto por muchos años más. ¡Adquiera hoy su Contrato Maestro de Protección!

**Se aplican algunas limitaciones y exclusiones. Para obtener precios e información adicional, llame al 1-800-827-6655.**

### Servicio de Instalación de Sears

Para la instalación profesional de Sears de artefactos electrodomésticos, abridores de puertas de garaje, calentadores de agua y otros artículos importantes de la casa, en los EE.UU. llame al **1-800-4-MY-HOME®**.

## Accesorios

Para asegurar el funcionamiento adecuado de su compactador, use únicamente las piezas de repuesto de Sears. Para pedir piezas de repuesto o accesorios, llame al **1-800-4-MY-HOME®** y solicite el número de pieza apropiado que se detalla a continuación o póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Kenmore.

### Piezas de repuesto

Bolsas de repuesto—Llame y solicite el número de pieza.

### Juego de adornos para paneles frontales personalizados

Pida la Pieza #9871381 (Acero inoxidable cepillado)

Pida la Pieza #9871382 (Blanco)

Pida la Pieza #9871383 (Negro)

Pida la Pieza #9871384 (Almendra)

Pida la Pieza #9871600 (Bizcocho)

Vea la sección "Cambio del panel decorativo" para obtener las dimensiones de los paneles personalizados.

Herramientas para la instalación del juego de conversión—Pida la pieza #9870118

# GARANTÍA

## GARANTÍA COMPLETA POR UN AÑO DEL COMPACTADOR

Por un año desde la fecha en que se use por primera vez en su hogar, Sears reparará, gratuitamente, defectos en los materiales o en la fabricación.

Si se somete al compactador a otro uso que no sea el familiar privado, la cobertura de la garantía arriba mencionada será efectiva por sólo noventa días.

## SERVICIO DE LA GARANTÍA

EL SERVICIO DE LA GARANTÍA ESTÁ DISPONIBLE PONIÉNDOSE EN CONTACTO CON EL CENTRO DE SERVICIO DE SEARS MÁS CERCANO EN LOS ESTADOS UNIDOS.

Esta garantía se aplica solamente mientras este producto esté en uso en los Estados Unidos. Esta garantía le da derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

Para recibir información acerca de la garantía de Sears en los Estados Unidos, sírvase tomar como referencia los números de servicio ubicados en la contraportada del manual.

**Sears, Roebuck and Co.  
D/817WA, Hoffman Estates, IL 60179**

## REGISTRO DEL PRODUCTO

En el espacio a continuación, sírvase anotar los números completos de modelo, de serie y la fecha de compra. Usted puede encontrar esta información en la etiqueta con el número de modelo y de serie ubicada en el panel interior de la gaveta del compactador. Tenga esta información disponible para ayudarlo a obtener asistencia o servicio más rápidamente siempre que se ponga en contacto con Sears respecto a su compactador.

Número de modelo 665. \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Guarde estas instrucciones y su recibo de compra para referencia futura.



# SEGURIDAD DEL COMPACTADOR

## Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

**▲ PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

**▲ ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** Al usar artefactos eléctricos, se deben seguir siempre precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el compactador.
- Siempre que los niños usen o estén cerca del aparato es necesario vigilarlos. No permita que se use como juguete y en ningún momento lo deje funcionando solo. Bloquee el interruptor llave cuando no esté en uso y guarde la llave fuera del alcance de los niños.
- No toque las piezas mientras estén en movimiento.
- No ponga a funcionar el aparato si tiene el cable eléctrico, el enchufe o el motor dañado, o si ha sufrido algún tipo de avería. Contrate un técnico en reparaciones autorizado para que revise, repare o regule el compactador.
- Use el aparato sólo para los fines que se describen en este manual. No use otros accesorios que no sean los recomendados por el fabricante.
- No comprima material tóxico o inflamable y volátil como paños grasos e insecticidas en aerosol. No comprima cigarrillos encendidos, habanos u otros artículos calientes o encendidos. No sobrecargue el compactador.
- No desarme el compactador. El reensamblaje incorrecto puede ocasionar choque eléctrico cuando lo use posteriormente.
- Manipule con cuidado las bolsas llenas de basura. Los objetos puntiagudos pueden perforar la bolsa y ocasionar lesiones. No sobrecargue la bolsa de basura con material pesado como vidrios.
- Este compactador está destinado sólo para uso doméstico.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

**Instalador(a):** Deje el Manual de uso y cuidado con el(la) dueño(a) de casa.

**Dueño(a) de casa:** Guarde el Manual de uso y cuidado para consulta futura y para el uso del inspector de electricidad local si lo requiere.

## Desempaque del compactador

### ⚠️ ADVERTENCIA

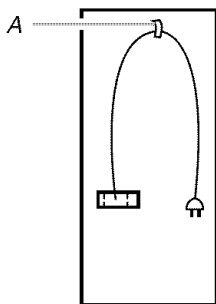
#### Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar el compactador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

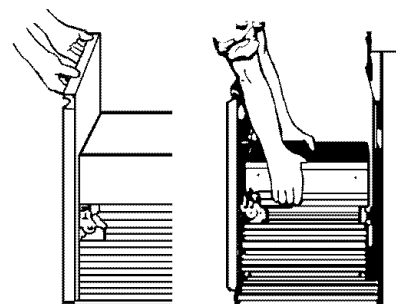
#### IMPORTANTE:

- Para mover el compactador no lo sujete por la consola.
  - Comience en el cuarto donde va a permanecer el compactador.
1. Saque el compactador de su cartón de embalaje. Saque todos los materiales protectores de embalaje como la cinta adhesiva y los rellenos de embalaje. Use un detergente suave y agua tibia para quitar el residuo ceroso ocasionado por el material protector de embalaje. Seque meticulosamente con un paño suave. Para obtener más información, vea "Limpieza".
  2. Cerciérese de que el cable eléctrico esté fijo a la abrazadera del cable en la parte posterior del compactador.

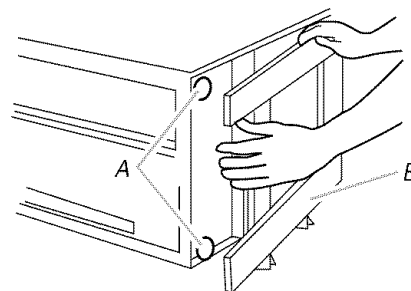


A. Abrazadera del cable

3. Coloque los dos esquinales del cartón en el piso cerca del compactador. Abra la gaveta del compactador y saque todo material de embalaje u otro artículo que se encuentre en la gaveta. No saque la bolsa del compactador. Sujete la manija y levante el frente de la gaveta hasta que pase los topes de la gaveta. Sujete ambos lados de la gaveta y levante la gaveta fuera del compactador. Coloque la gaveta sobre los dos esquinales.



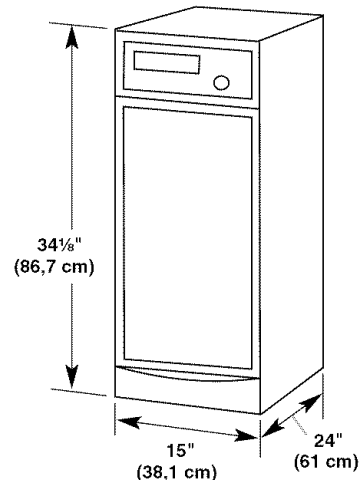
4. Coloque los otros dos esquinales en el piso al costado del compactador. Sujete ambos lados del gabinete del compactador y recueste el compactador sobre los esquinales. Quite la base de embalaje del fondo del compactador.



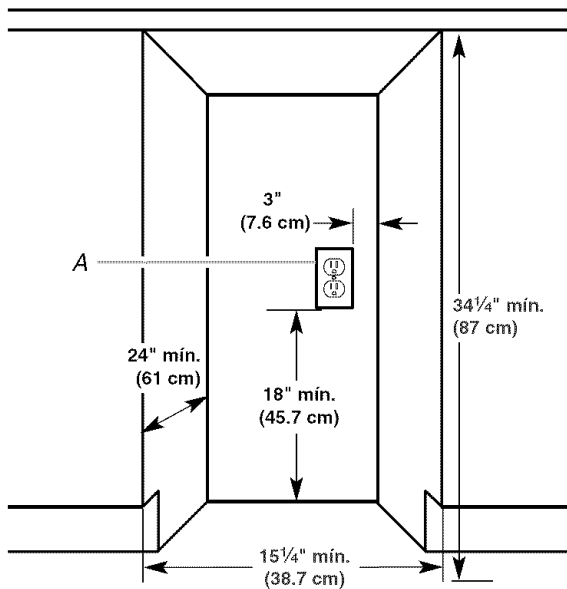
A. Patas niveladoras  
B. Base de embalaje

## Requisitos de ubicación

### Dimensiones del producto

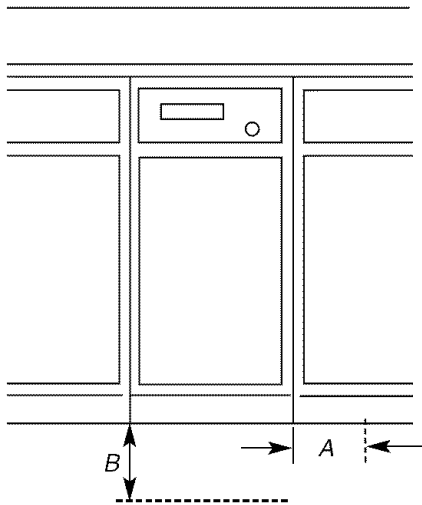


## Dimensiones del corte



A. El contacto eléctrico conectado a tierra debe estar a una distancia mínima de 3" (7,6 cm) de los gabinetes circundantes o paredes cercanas, tal como se ilustra. Puede colocarse tanto a la izquierda como a la derecha del producto.

## Dimensiones del espacio libre



A. Deje 6" (15,2 cm) de espacio libre al lado derecho del compactador para poder sacar las bolsas del compactador.

B. Deje 23" (58,4 cm) de espacio libre al frente del compactador para poder abrir o sacar la gaveta del compactador completamente.

## Requisitos eléctricos

### ⚠️ ADVERTENCIA



#### Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

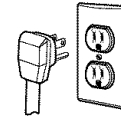
No quite el terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

#### Método recomendado de conexión a tierra

Este compactador emplea un suministro eléctrico monofásico, debidamente conectado a tierra, de 115 voltios, 60 Hz, CA solamente, de 15 ó 20 amperios, protegido con fusibles, y está equipado con un enchufe de tierra tal como se ilustra a continuación. Asimismo se recomienda el empleo de un circuito exclusivo para este aparato.



Este compactador debe mantenerse conectado a tierra mientras esté en uso para reducir el riesgo de choque eléctrico. El compactador viene equipado con un cable eléctrico de tres conductores y un enchufe de tres terminales del tipo conectado a tierra para que pueda encajar en el tomacorriente conectado a tierra apropiado. El conductor verde (o verde y amarillo) del cable eléctrico es el alambre de conexión a tierra. No conecte el alambre verde (o verde y amarillo) a un terminal con corriente.

#### Instalación independiente y debajo del mostrador

**NOTA:** La instalación apropiada es responsabilidad suya. Asegúrese de contar con todo lo necesario para realizar una instalación correcta. Es la responsabilidad y obligación personal del cliente contratar un instalador competente para asegurarse de que la instalación eléctrica cumpla con todos los códigos y ordenanzas locales y nacionales.

#### Herramientas necesarias

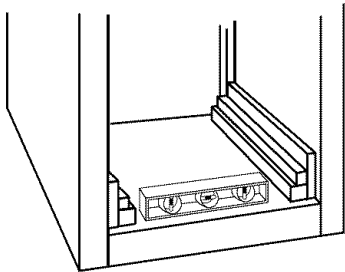
- Nivel
- Destornillador Phillips No. 2
- Cinta para medir
- Destornillador de cabeza plana
- Alicates
- Llave de cubo de cabeza hexagonal de 5/16"
- Tijeras
- Cuchillo para uso general

## IMPORTANTE:

- Para mover el compactador no lo sujete por el tablero de control.
- Deslice el compactador hacia un cartón o un tablero antes de desplazarlo por el piso para evitar que el revestimiento del piso se dañe.
- Al levantar o mover el compactador no deje que el marco posterior del compactador toque el revestimiento del piso.

## Instalación independiente

1. Use alicates para bajar las patas niveladoras del gabinete. Con la gaveta aún quitada del gabinete del compactador, coloque el nivel en el piso interior del gabinete. Verifique que el compactador esté nivelado de adelante hacia atrás y de lado a lado. Regule las patas niveladoras hasta que el compactador esté nivelado.



2. Mueva el compactador cerca de su ubicación final.
3. Enchúfelo a un contacto de pared de 3 terminales con conexión a tierra.
4. Mueva cuidadosamente el compactador a su posición final. Verifique que el compactador todavía esté nivelado. Repita el paso 1 si fuera necesario.
5. Sujete los lados de la gaveta del compactador y coloque el fondo de la gaveta en los rieles. Levántela en la parte de la manija de modo que la gaveta pase los topes. Cierre la gaveta. Fíjese si la gaveta se abre con facilidad. Si la placa de base roza el piso, vea "Ajuste de la placa de base" para obtener instrucciones adicionales.

## Instalación debajo del mostrador

**NOTA:** No vienen equipados con piezas de instalación. Vea "Accesorios" para pedir el juego de conversión.

1. Mida la altura de la abertura del armario de la cocina. La parte superior del compactador deberá estar por lo menos a  $\frac{1}{8}$ " (3 mm) de distancia de la parte superior de la abertura del armario de la cocina.

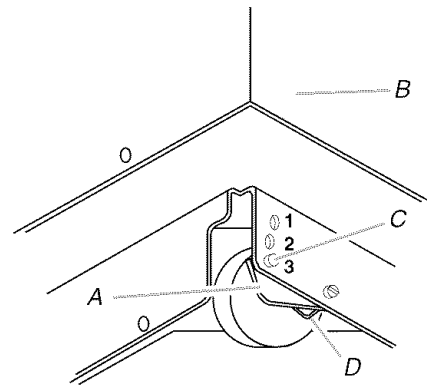
Las ruedas posteriores están prefijadas para una altura de  $34\frac{1}{4}$ " (87 cm) de abertura del armario de la cocina (posición 1).

Para regular la altura de la abertura del armario de la cocina:

- Afloje el tornillo autorroscante lo suficiente para quitar el perno del orificio en la posición "1".
- Mueva la rueda posterior y el perno a la posición "2" o "3" según lo requiera la medida de la abertura del gabinete:  
Posición 2: de  $34\frac{1}{4}$ " a  $34\frac{7}{16}$ " (87 a 87,5 cm)  
Posición 3: de  $34\frac{7}{16}$ " a  $34\frac{5}{8}$ " (87,5 a 88 cm)

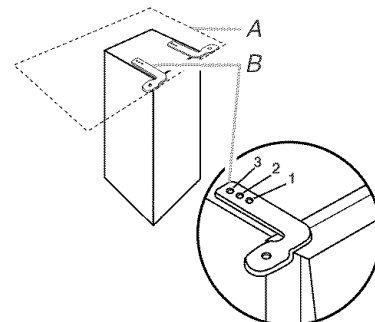
**NOTA:** Para nivelar el aparato a la posición 3, quizás necesite agregar calzos debajo de las patas niveladoras delanteras.

- Apriete el tornillo. Repita el procedimiento para la otra rueda posterior.



A. Conjunto de soporte de la rueda  
B. Gabinete del compactador  
C. Perno de localización  
D. Tornillo autorroscante (pivote)

2. Use alicates para bajar las patas niveladoras del gabinete del compactador. Regule las patas de modo que quede un espacio de  $\frac{1}{8}$ " (3 mm) a  $\frac{1}{4}$ " (6,4 mm) entre la parte superior del compactador y la parte superior de la abertura del armario de la cocina. Coloque el compactador de pie.
3. Retire los tapones de plástico de la parte superior del gabinete del compactador.
4. Mueva el compactador cerca de su posición final.
5. Enchúfelo en un contacto de pared de tres terminales con conexión a tierra.
6. Decida si desea el gabinete del compactador o el frente de la gaveta nivelado con el frente del armario de la cocina. Usando los 2 tornillos de montaje #8 -  $18 \times \frac{5}{16}$ " (provisto en el juego de conversión), instale los soportes de retención (provisto en el juego de conversión) en la parte superior del gabinete según sea necesario. Vea "Accesorios".
  - Si el frente del gabinete del compactador va a quedar nivelado con el frente del armario de la cocina, coloque los tornillos del soporte de retención de montaje a través de "1".
  - Si el frente de la gaveta del compactador va a quedar nivelado con el frente del armario de la cocina, coloque los tornillos del soporte de retención de montaje a través de "3".
  - Si el compactador va a estar en posición intermedia entre "1" y "3", coloque los tornillos del soporte de retención de montaje a través de "2".

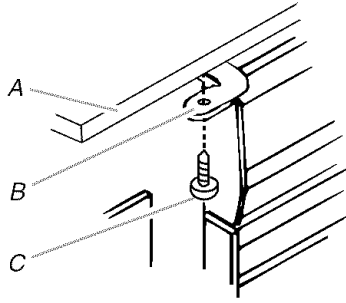


A. Mostrador  
B. Soporte de retención (provisto en el juego de conversión)

7. Levante cuidadosa y ligeramente el frente y haga rodar el compactador hacia la abertura del gabinete.

8. Usando los dos tornillos de montaje #8 - 18 x 1/2" (provisto en el juego de conversión), sujete los soportes de retención (provisto en el juego de conversión) al mostrador con los tornillos de montaje.

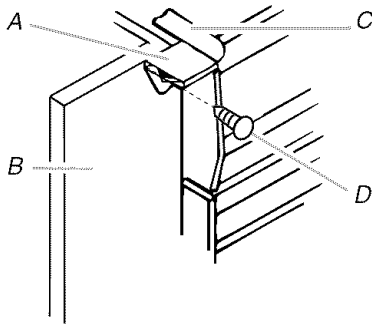
### Montaje sobre el mostrador



- A. Mostrador  
B. Soporte de retención (provisto en el juego de conversión)  
C. Tornillo de montaje (provisto en el juego de conversión)

**NOTA:** Si no se pueden fijar los soportes a la parte inferior del mostrador, fije las abrazaderas de montaje a los soportes (provisto en el juego de conversión). Sujete el compactador al frente del armario de la cocina utilizando los tornillos de montaje a través de las abrazaderas de montaje.

### Montaje en el frente del armario de la cocina



- A. Abrazadera de montaje (provisto en el juego de conversión)  
B. Armario de la cocina  
C. Soporte de retención (provisto en el juego de conversión)  
D. Tornillo de montaje (provisto en el juego de conversión)

9. Sujete ambos lados de la gaveta del compactador y coloque el fondo de la gaveta en los rieles. Levántela en la parte de la manija de modo que la gaveta pase los topes. Cierre la gaveta. Fíjese si la gaveta se abre con facilidad. Si la placa de base roza el piso vea "Ajuste de la placa de base" para obtener instrucciones adicionales.

### Ajuste de la placa de base

Si la placa de base roza el revestimiento del piso, el espacio libre de la placa de base puede cambiarse como sigue:

1. Marque a cada lado de la placa de base la cantidad de la placa de base que roza el revestimiento del piso.
2. Saque la gaveta del aparato. Vea el paso 3 en la sección "Desempaquetado del compactador".
3. Use una regla y un lápiz o una tiza para trazar una línea entre las marcas laterales de la placa de base.
4. Use las tijeras o el cuchillo de uso general para cortar la placa de base a lo largo de la línea.
5. Vuelva a colocar la gaveta. Si la placa de base todavía roza el revestimiento del piso, repita los pasos del 1 al 4.

## Cambio del panel decorativo

Existen tres opciones para cambiar el panel decorativo:

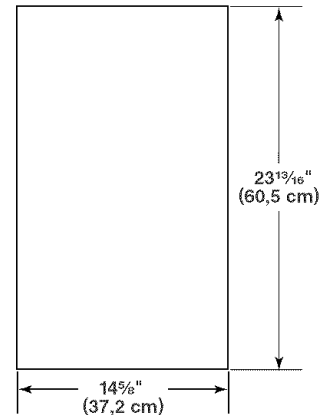
- Pedir un panel acrílico
- Crear un panel personalizado para usarlo con un juego de adornos
- Crear un panel personalizado para instalarlo sin adornos

Para pedir un panel acrílico o un juego de adornos, vea "Accesorios".

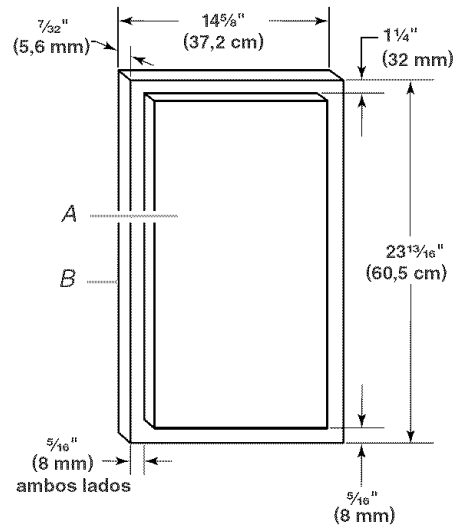
### Dimensiones del panel con juego de adornos

Use estos dibujos acotados para crear un panel personalizado para uso con un juego de adornos. Luego, siga las instrucciones de instalación proporcionadas con el juego. Vea "Accesorios".

**Panel liso:** Se necesita un panel de 7/32" (5,6 mm) de espesor. Este espesor es el mismo que el de un empanelado o triplex estándar de 1/4".



**Panel en relieve:** La sección exterior del panel deberá tener un espesor de 7/32" (5,6 mm) para encajar en el adorno. Diseñe las secciones del panel en relieve usando las dimensiones ilustradas a continuación.



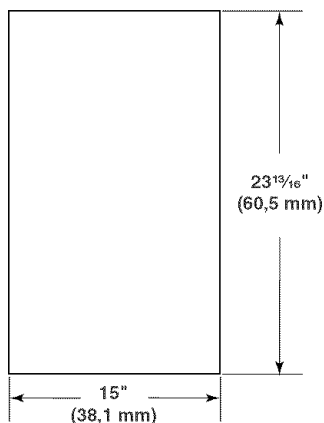
- A. Panel en relieve o adorno decorativo  
B. Sección exterior del panel

## Panel sin adorno y con manija

### Dimensiones

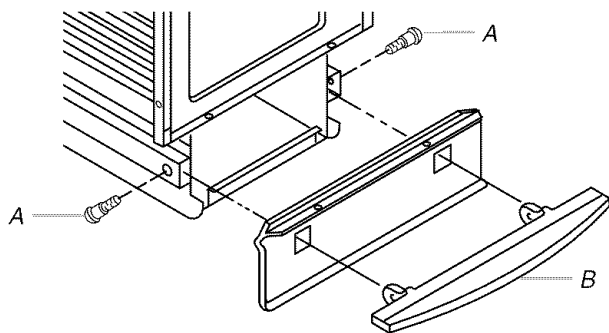
Use estos dibujos acotados para crear un panel personalizado para uso sin el juego de adornos. El panel deberá tener de  $\frac{1}{2}$ " a  $\frac{5}{8}$ " (de 13 mm a 16 mm) de espesor.

**NOTA:** Un panel más grueso puede necesitar esquinas frontales redondeadas y un recorte para acceso a la manija.



### Instalación

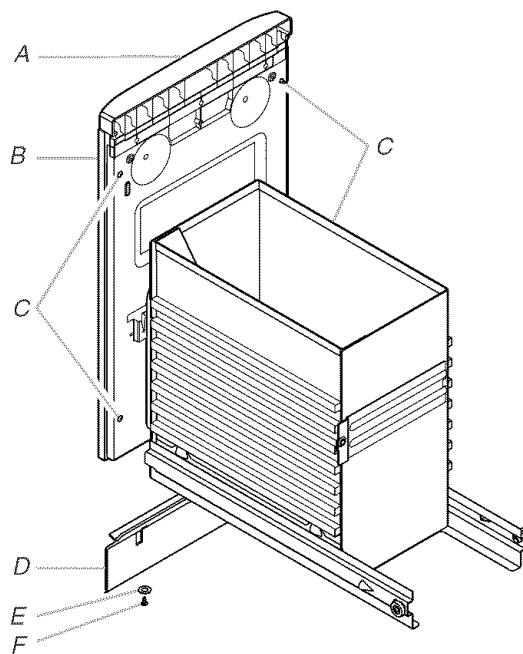
1. Saque los tornillos de montaje que sujetan el pedal al compactador. Saque el pedal.



A. Tornillos de montaje  
B. Pedal

2. Saque los tornillos de montaje que sujetan el guardapiés al compactador. Saque el guardapiés.
3. Saque los tornillos de montaje que sujetan el panel decorativo al compactador. Quite el panel decorativo y descarte los tornillos de montaje.
4. Alinee la parte superior del panel personalizado con la parte inferior de la manija.
5. Asegure el panel personalizado desde la parte posterior usando 4 tornillos para madera #8 x 1" como se ilustra.

6. Reinstale el guardapiés usando los tornillos disponibles y una arandela de  $\frac{1}{2}$ ". Luego, reinstale el pedal.

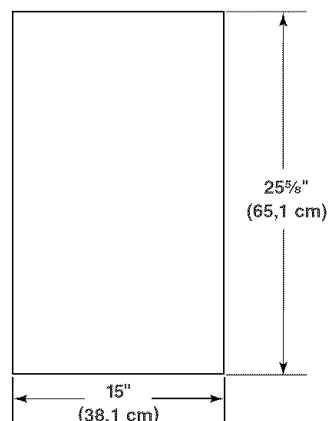


A. Manija  
B. Panel personalizado  
C. Ubicaciones de los tornillos del panel  
D. Guardapiés  
E. Arandela  
F. Tornillo de montaje para guardapiés

## Panel sin adornos y sin manija

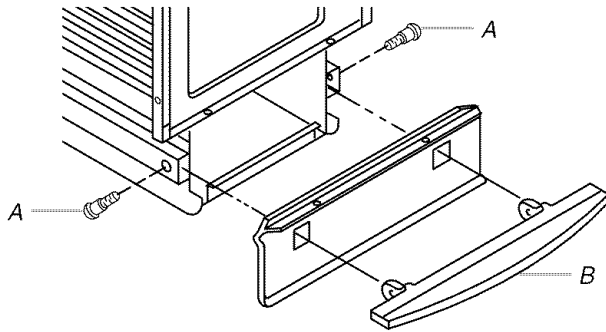
### Dimensiones

Use los dibujos acotados para crear el panel personalizado para uso sin el juego de adornos. El panel deberá tener  $\frac{1}{2}$ " (13 mm) de espesor.



## Instalación

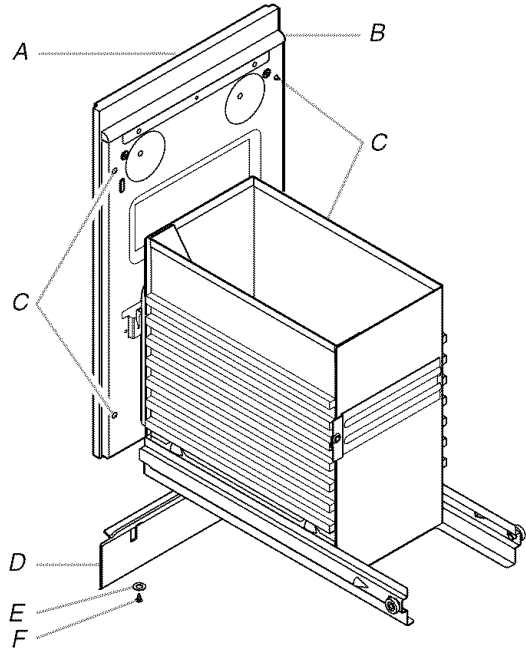
1. Saque los tornillos de montaje que sujetan el pedal al compactador. Saque el pedal.



A. Tornillos de montaje  
B. Pedal

2. Saque los tornillos de montaje que sujetan el guardapiés al compactador. Saque el guardapiés.
3. Saque los tornillos de montaje que sujetan el panel decorativo al compactador. Quite el panel decorativo y descarte los tornillos de montaje.
4. Alinee la parte inferior del panel personalizado con el fondo del frente de la gaveta.
5. Asegure el panel personalizado desde la parte posterior usando 4 tornillos para madera #8 x 1", como se ilustra.
6. Pegue un relleno de cuarto bocel de 15" (38,1 cm) x 1/2" (13 mm) a lo largo de la parte superior del frente de la gaveta usando cola o tornillos.

7. Reinstale el guardapiés usando los tornillos disponibles y la arandela de 1/2". Luego reinstale el pedal.



A. Panel personalizado  
B. Relleno de cuarto bocel de 15" (38,1 cm) x 1/2" (13 mm)  
C. Ubicaciones de los tornillos del panel  
D. Guardapiés  
E. Arandela  
F. Tornillo de montaje para guardapiés

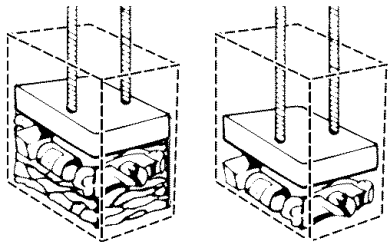
## USO DEL COMPACTADOR

### Cómo funciona su compactador

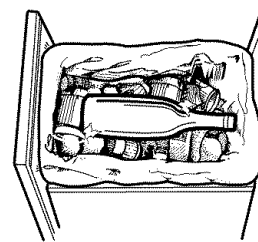
El pisón de compresión es la parte del compactador que comprime la basura. El pisón de compresión no llega hasta el fondo de la gaveta. Las primeras veces que usted cargue el compactador no verá la compactación de la basura.

**NOTA:** La gaveta del compactador deberá llenarse más de la mitad para que el compactador comience a comprimir la carga.

Al romperse los vidrios podrá oír ruidos. Las botellas de vidrio resistente quizás no se rompan en absoluto. La basura en una bolsa de compactador llena tendrá 1/4 del tamaño de su volumen original.



Ubique la basura voluminosa, botellas y latas en el centro de la gaveta. Las botellas o latas que no se coloquen en el centro pueden quedar atascadas entre el pisón y la gaveta. El Interruptor de control de la gaveta luego detecta una carga mal colocada y hace que el pisón regrese a su posición de arriba sin compactar.



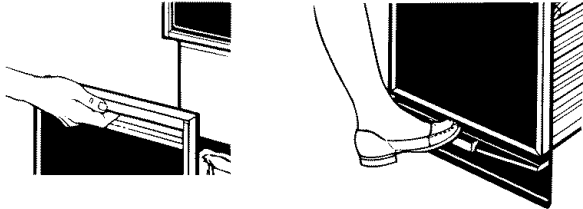
## Cómo cargar

**IMPORTANTE:** No empuje los artículos hacia abajo en el compactador con las manos ni con los pies.

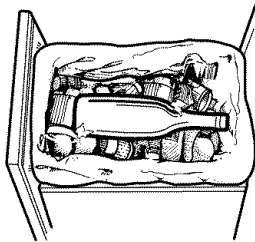
**NOTA:** Usted no verá la compactación de la basura las primeras veces que cargue el compactador. La gaveta del compactador deberá estar llena hasta la mitad para que el compactador comience a comprimir la carga.

1. Abra la gaveta. Levante y jale la manija o presione el pedal para abrir la gaveta.

**NOTA:** Al presionar el pedal, el recipiente se abre solamente de 3" a 6" (7,6 cm a 15,2 cm) según la carga.



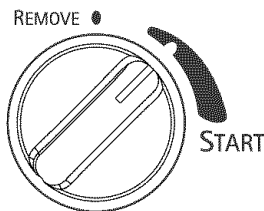
2. Coloque la basura en el compactador.
  - Envuelva o tape la basura mojada o desarreglada.
  - No ponga en el compactador artículos que puedan desarrollar olores ofensivos como la carne cruda, pescado, cáscaras de toronjas, pañales desechables o artículos de higiene personal.
  - Recueste las botellas o latas en el centro de la gaveta. No ponga las botellas en pie.



3. Cierre la gaveta.

## Puesta en marcha de su compactador

1. Gire la perilla llave a START (puesta en marcha) y luego suéltela.



2. El compactador se detiene una vez terminado el ciclo.

**NOTA:** Una vez concluido el ciclo de compactación, gire la perilla llave a REMOVE (retirar). Retire la perilla llave y guárdela fuera del alcance de los niños.

## Ciclo EXTRA PAC™

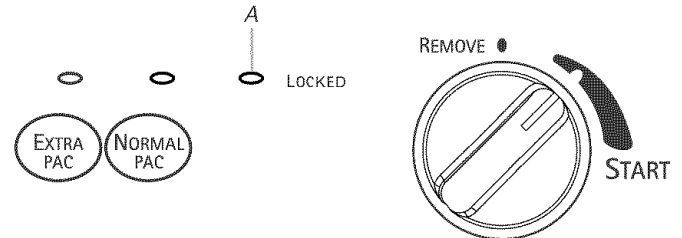
El ciclo EXTRA PAC™ prolonga el uso de la bolsa al poner presión constante sobre la basura para evitar que ésta rebote. El uso regular del ciclo EXTRA PAC™ puede aumentar la capacidad de la bolsa hasta un 25%.

Durante el ciclo de EXTRA PAC™, el pisón permanecerá en la posición de abajo para lograr una compactación extra. Mientras el ciclo EXTRA PAC™ esté funcionando, un indicador aparece en el tablero de control. La gaveta se traba y no puede abrirse cuando el pisón está abajo. Para lograr óptimos resultados, use el ciclo EXTRA PAC™ por lo menos 30 minutos a la vez.

## Para usar el ciclo EXTRA PAC™

1. Presione EXTRA PAC™ en el control del compactador. Gire la perilla llave hacia START (puesta en marcha), y luego suelte la perilla llave. El pisón de compresión permanecerá en la posición de abajo y la gaveta no podrá abrirse.

**NOTA:** La luz indicadora del tablero de control muestra cuándo el ciclo EXTRA PAC™ está en uso.



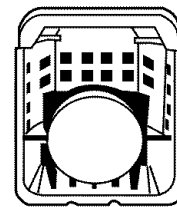
A. Luz del indicador

2. Después de 30 minutos o más, gire la perilla llave hacia START para levantar el pisón de compresión o presione NORMAL PAC.

**NOTA:** Una vez concluido el ciclo de compactación, gire la perilla llave hacia REMOVE (retirar). Retire la perilla llave y guárdela fuera del alcance de los niños.

## Desodorante ambiental

El sistema de desodorante ambiental sólido ha sido diseñado para ayudar a controlar los olores que pudieran formarse en la basura. El disco de desodorante ambiental puede adquirirse en los establecimientos comerciales (no viene con el compactador). Coloque el desodorante ambiental sólido en forma de disco en el compartimiento del desodorante ambiental. El desodorante ambiental debe durar de 4 a 6 semanas. La alta temperatura o el aire seco hacen que se gaste con mayor rapidez.



## Eliminación de bolsas llenas

Es necesario sacar la bolsa del compactador cuando la basura compactada está casi al tope de la gaveta. Para evitar que la bolsa llena resulte muy pesada, sáquela cuando su peso permita levantarla y acarrearla con facilidad.

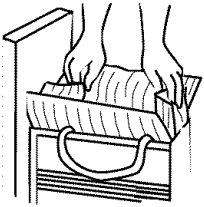
**IMPORTANTE:** No empuje los artículos hacia abajo en el compactador con las manos ni con los pies.

**NOTA:** Utilice bolsas de papel o plástico diseñadas para uso en compactadores. El diseño de estas bolsas evita que se rompan, se corten o tengan filtraciones. Es más fácil manejar la basura compactada cuando las bolsas tienen el tamaño adecuado para la gaveta del compactador. Las bolsas del compactador están disponibles de su tienda o centro de servicio Sears.

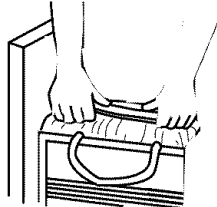


## Para quitar una bolsa llena

1. Jale la gaveta hasta abrirla por completo.
2. Es posible que usted ya tenga una bolsa de papel o de plástico en su lugar. Sírvase tomar como referencia las instrucciones adecuadas para su bolsa.
  - Si usted tiene una bolsa de papel, levante y pliegue los bordes superiores doblados de la bolsa. Doble los bordes hacia dentro y una las tapas laterales. Doble las tapas para cerrar la bolsa.

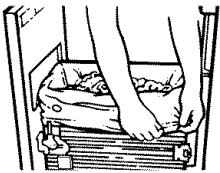


Levante y doble los bordes superiores de la bolsa.

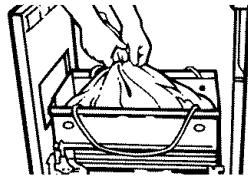


Doble los bordes para cerrar la bolsa.

- Si usted tiene una bolsa de plástico, quite la parte superior de la bolsa de los botones retenedores. Cierre la bolsa con una atadura de alambre.

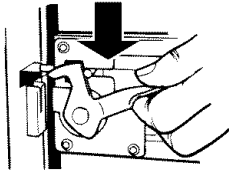


Quite la bolsa de los botones retenedores.



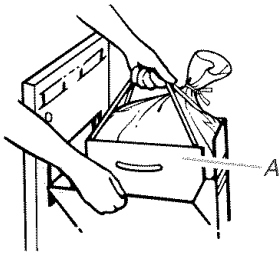
Cierre la bolsa con una atadura de alambre.

3. Suelte el pestillo del costado de la gaveta. Incline el costado derecho de la gaveta hacia abajo, para sacar con más facilidad la bolsa llena de basura.



4. Levante la bolsa por las agarraderas del carrito de la bolsa. Saque la bolsa de basura del compactador y desáchela debidamente.

**NOTA:** Las bolsas llenas de basura compactada son pesadas. Manipúlelas con cuidado.



A. Cómo levantar el portabolsas por las agarraderas

## Instalación de una bolsa nueva

No emplee otro tipo de bolsas que las diseñadas especialmente para uso con el compactador. Solicite las bolsas de repuesto para el compactador por medio de su distribuidor local. Vea "Accesorios".

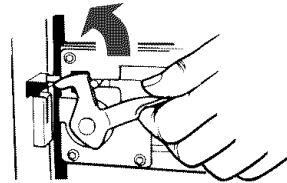
### IMPORTANTE:

Antes de instalar una bolsa nueva, cerciórese de que:

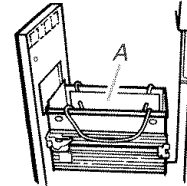
- El lado de la gaveta esté bien asegurado.
- El recipiente esté limpio y libre de desechos.

## Para instalar una bolsa nueva

1. Cierre el costado de la gaveta. Cierre el pestillo del costado de la gaveta.



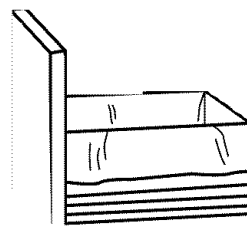
2. Introduzca el portabolsas en la gaveta.



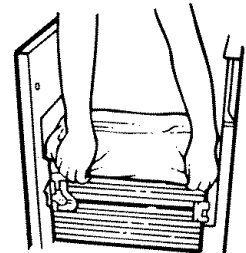
A. Portabolsas dentro de la gaveta

3. Coloque la bolsa de plástico o de papel en la gaveta.

- Si usa una bolsa de papel, abra la bolsa y doble los bordes superiores sobre la parte superior de la gaveta. Deslice el borde delantero de la bolsa sobre el borde delantero de la gaveta. Deslice el borde trasero de la bolsa sobre el borde trasero de la gaveta.
- Si usa una bolsa de plástico, abra la bolsa y doble los bordes superiores sobre la parte superior de la gaveta. Coloque la bolsa en su lugar introduciendo los 4 orificios sobre los botones retenedores de la bolsa. Los orificios se extenderán sobre los botones sin dañar la bolsa.

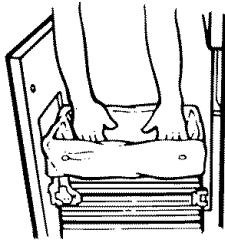


Cómo instalar una bolsa de papel



Cómo instalar una bolsa de plástico

- Empuje la parte interior de la bolsa contra el fondo, los costados y los rincones de la gaveta para que quede bien extendida.



## CUIDADO DEL COMPACTADOR

Su nuevo compactador está diseñado para brindarle muchos años de servicio confiable. Sin embargo, para mantener el compactador adecuadamente usted tendrá que ocuparse de ciertos detalles. Esta sección le proporciona indicaciones acerca de la limpieza y el cuidado de su compactador.

### Limpieza

Antes de limpiar el compactador, gire la perilla llave (o interruptor llave) a la posición OFF & LOCK (apagado y trabado) y retírela.

**NOTA:** Cualquier otro servicio que no esté descrito en esta sección deberá efectuarlo un representante de servicio técnico designado.

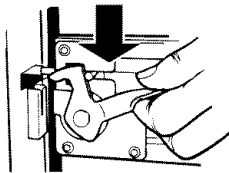
#### Limpieza de las superficies exteriores

- Lave las superficies exteriores (incluyendo el acero inoxidable) con una esponja limpia o un paño liso y un detergente suave en agua caliente. No use productos de limpieza abrasivos o ásperos. Enjuague y seque meticulosamente con un paño liso.
- Limpie los derrames de inmediato. Ciertos alimentos pueden dañar el acabado si se dejan en la superficie del compactador.

#### Limpieza del interior de la gaveta

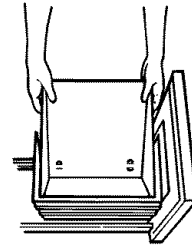
**NOTA:** Quizás sea necesario ponerse guantes protectores ya que podrían encontrarse pedacitos de vidrio en la gaveta.

- Saque la bolsa. Vea la sección "Eliminación de bolsas llenas".
- Presione hacia abajo la traba de palanca (o la traba lateral).



- Sostenga hacia abajo la traba de palanca e incline el costado de la gaveta hacia afuera hasta que la traba libere el frente de la gaveta.

**NOTA:** Si lo desea, puede quitar el lado de la gaveta inclinándolo y luego levantándolo hacia afuera.



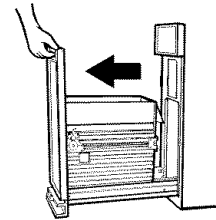
- Lave el interior de la gaveta con una esponja limpia o un paño liso y un detergente suave en agua caliente. Enjuague y seque meticulosamente con un paño liso.
- Si ha quitado el lado de la gaveta, deslícelo de vuelta hacia la posición inclinada.
- Presione la traba de palanca (o el pestillo de la traba lateral) hacia abajo empujando al mismo tiempo el lado de la gaveta a la posición vertical.
- Asegure el lado de la gaveta empujando hacia arriba la traba de palanca (o el pestillo de la traba lateral).

#### Limpieza del interior del gabinete

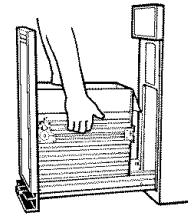
**NOTA:** Quizás sea necesario ponerse guantes protectores ya que podrían encontrarse pedacitos de vidrio en el gabinete.

- Jale la gaveta hacia fuera hasta que se detenga.

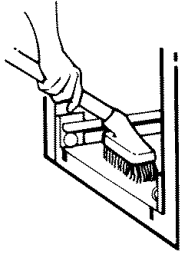
**NOTA:** Fijese cómo se mueven los rodillos de la gaveta en los rieles. Le será más fácil volver a montar la gaveta después de haber terminado la limpieza.



- Levante el frente de la gaveta para pasar los topes.
- Sujete la gaveta por los lados y júlela hacia afuera por completo. Ponga la gaveta en el piso con cuidado.



4. Pase la aspiradora en el interior del gabinete. Los derrames de líquidos o basura mojada deben limpiarse a mano, o usando una aspiradora diseñada para recoger líquidos.



5. Lave el interior del gabinete con una esponja limpia o un paño liso y un detergente suave en agua caliente. Enjuague y seque meticulosamente con un paño liso.
6. Para volver a colocar la gaveta, sujétela por ambos lados e introduzca los rodillos en los rieles.
7. Levante el frente de la gaveta y empújelo hasta pasar los topes.

---

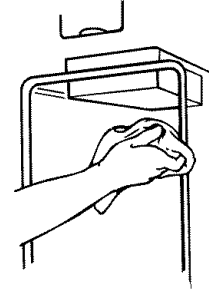
### Limpieza del pisón

---

**NOTA:** Quizás sea necesario ponerse guantes protectores ya que podrían encontrarse pedacitos de vidrio en la cubierta del pisón.

1. Limpie las partículas de vidrio de la cubierta del pisón con un paño o toallas de papel.

2. Quite los alimentos con una esponja limpia o un paño liso y un detergente suave en agua caliente. Enjuague y seque meticulosamente con un paño liso.



---

### Limpieza antes de las vacaciones

---

Si va a ausentarse más de un par de días, quite la bolsa del compactador. Quite la perilla llave (o el interruptor llave) y guárdela fuera del alcance de los niños.

---

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

---

Pruebe primero las soluciones aquí sugeridas y posiblemente se evite el costo de una visita de servicio técnico innecesaria.

---

### La basura no está compactándose

---

- **¿Está la gaveta llena menos de la mitad?** La gaveta deberá estar llena más de la mitad para poder compactar la basura.

---

### El compactador no funciona

---

- **¿Está desenchufado el cable de suministro eléctrico?** Enchúfelo en un contacto de tres terminales conectado a tierra.
- **¿Se ha quemado un fusible, o se ha disparado el disyuntor?** Reemplace el fusible o reconecte el disyuntor.
- **¿Está la gaveta completamente cerrada?** Cierre la gaveta con firmeza y reanude la marcha del compactador.
- **¿Ha girado la perilla llave completamente hacia START (puesta en marcha)?** Gire la perilla llave (interruptor llave) por completo hacia START y suéltela (en algunos modelos). Vea la sección "Puesta en marcha de su compactador".
- **¿Ha presionado ON (encendido) antes de presionar START?** Presione ON antes de presionar START (en algunos modelos). Vea la sección "Puesta en marcha de su compactador".

---

### La gaveta no se abre

---

- **¿Está el pisón completamente arriba?** La gaveta se abrirá únicamente cuando el pisón esté levantado por completo.

**Para levantar el pisón en modelos dotados de perilla llave (o interruptor llave):** Gire la perilla llave (interruptor llave) hacia START y suéltela. Vea la sección "Puesta en marcha de su compactador".

**Para levantar el pisón en modelos dotados de controles con botón pulsador:** Presione OFF (apagado) y luego presione ON. Vea la sección "Puesta en marcha de su compactador".

---

### La compactación o fuerza no es suficiente

---

- **¿Usa el ciclo de compactación con bastante frecuencia?** La compactación funciona mejor cuando sólo se colocan pocos artículos.

---

### Las botellas no se rompen

---

- **¿Con qué frecuencia ha notado esto?** Las botellas no se rompen siempre. El espesor del vidrio de la botella y el contenido de la carga de basura que esté debajo puede evitar que la botella se rompa.

# Get it fixed, at your home or ours!

## Your Home

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

**1-800-4-MY-HOME<sup>®</sup>** (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

[www.sears.com](http://www.sears.com)    [www.sears.ca](http://www.sears.ca)

## Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the location of your nearest **Sears Parts & Repair Center.**

**1-800-488-1222**

Call anytime, day or night (U.S.A. only)

[www.sears.com](http://www.sears.com)

To purchase a protection agreement (U.S.A.) or maintenance agreement (Canada) on a product serviced by Sears:

**1-800-827-6655** (U.S.A.)

**1-800-361-6665** (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

**1-888-SU-HOGAR<sup>SM</sup>**

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

**1-800-LE-FOYER<sup>MC</sup>**

(1-800-533-6937)

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

# SEARS